

## KÜLFÖLDRE UTAZOM. MEGTALÁLOM A CÍMKÉT MÁS ORSZÁGOKBAN LÉVŐ ÜZEMANYAGTÖLTŐ ÁLLOMÁSOKON IS?

Az új címkéket mind a 28 európai uniós tagállamban, az EGT országokban (Izland, Lichtenstein és Norvégia), valamint Macedóniában, Szerbiában, Svájcban és Törökországban fogják alkalmazni.

## AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGBAN SZERETNÉK UTAZNI, MI A HELYZET BREXIT-TEL?

Az Egyesült Királyság feladata annak eldöntése, hogy a Brexit után EU-s szabályok alkalmazandók-e, de az újonnan gyártott járművekre már a gyártáson elhelyezik a címkéket, így az Egyesült Királyság piacára belépő járművek is rendelkeznek a címkékkal.

## A TÉVES ÜZEMANYAG BETÖLTÉSŐL

A benzin üzemanyagtöltő csontja szándékosan kisebb, mint a gázolaj pisztoly átmérője. Ez ugyan segít a fogyasztóknak annak elkerülésében, hogy a benzinre gázolajat töltsenek, de sajnos azt nem akadályozza meg, hogy az ügyfél véletlenül benzint töltsön dízelüzemű járműbe, annak ellenére, hogy a «Dízel» feliratú címkék a dízel tanksapka körül ott vannak.

Az ügyfelek felelősek a megfelelő üzemanyag (benzin vagy dízel) betöltéséért. Ez a közlemény nem foglalkozik azokkal az esetekkel, amikor az ügyfél véletlenül benzint tölt a dízelüzemű járműbe. Az új címkék és ez a közlemény csupán arról tájékoztatja az ügyfeleket, hogy egy adott üzemanyag alkalmas-e a járművébe.

*This document has been prepared by ACEA, ACEM, ECFD, FuelsEurope and UPEI, the organisations representing European vehicle manufacturers (powered two-wheelers, cars, vans and heavy-duty vehicles) and the European refining and downstream fuel supply sectors. The information contained in this document is subject to the specific national laws implementing Directive 2014/94/EU in each member state of the EU.*



European  
Automobile  
Manufacturers  
Association



FuelsEurope  
REFINING PRODUCTS FOR OUR EVERYDAY LIFE



# ÜZEMANYAGANYAG CÍMKÉK ALKALMAZÁSA - KÖZÚTI JÁRMŰVEK SZÁMÁRA FOGYASZTÓK

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓ

Az Európai Unió új címkézési követelményeket állapított meg az újonnan gyártott járművek és az üzemanyagtöltő állomások számára annak érdekében, hogy segítsen a fogyasztóknak a járműveiknek megfelelő üzemanyagfajta Európa-szerte történő kiválasztásában. 2018 októberében új, egyedi és összehangolt üzemanyagcímkék jelenhetnek meg Európában.

Hova kerülnek a címkék?

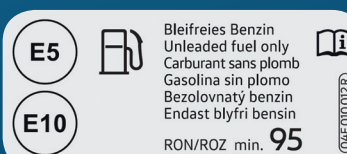
- Újonnan gyártott járműveken az üzemanyag tanksapka közvetlen közelébe;
- A jármű használati kézikönyvébe. Újabb járművek esetében a jármű információs központjában elérhető elektronikus kézikönyvben is megjelennek;
- Az üzemanyag töltőállomásokon az oszlopokra és a töltő pisztolyokra;
- A járműértékesítő helyekre.

## MELYIK JÁRMŰVEKRE VONATKOZIK EZ A CÍMKÉZÉSI KÖVETELMÉNY?

Közúti járművek esetében a címkék az újonnan gyártottakon jelennek meg:

- Mopedek, motorkerékpárok, triciklik és négykerekű motorkerékpárok;
- Személygépkocsik;

- Könnyű haszongépjárművek;
- Nehéz tehergépjárművek;
- Autóbuszok.



European  
Automobile  
Manufacturers  
Association



FuelsEurope  
REFINING PRODUCTS FOR OUR EVERYDAY LIFE



## MINDEN KORÚ JÁRMŰVÖN?

Nem. Az európai jogszabályok csak a 2018. október 12-e után forgalomba hozott vagy regisztrált új járművek számára írja elő - «újonnan gyártott járművek».

A járműgyártók nem javasolják a címkek ré-

gebbi járművekhez való illesztését. Kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi viszonteladójával, ha tanácsot szeretne kapni arról, hogy melyik üzemanyagot ajánlják használatra a gépjárműben.

## MIKOR JELENNEK MEG A CÍMKÉK AZ EU TAGÁLLAMAIBAN?

A címkeket 2018. október 12-től kell alkalmazni az Európai Unió összes üzemanyag-töltő állomásán és az újonnan gyártott járműveken: benzinre, a gázolajra, a hidrogénre (H2), a sűrített földgázra (CNG), a cseppfolyósított földgázra (LNG) és a cseppfolyósított pro-

pán-bután gázra (LPG) a fogyasztók számára világos és látható módon.

Mivel ez megfelelőségi dátum, a járműgyártók és a töltőállomás-üzemeltetők az említett dátumot megelőző átmeneti időszakban kezdik bevezetni ezeket a címkeket.



## HOGYAN MŰKÖDNEK A CÍMKÉK?

A címke egyszerű vizuális eszköz, amely segítséget nyújt a fogyasztók eligazolásához, hogy rendben válasszák ki a járműhöz a meg-

felelő üzemanyagot. A gépkocsi címkeje meg kell feleljen az üzemanyag oszlop megfelelő címkéjének.

## AZ ELEKTROMOS JÁRMŰVEKEN MEGJELENNEK EZEK A CÍMKÉK?

Igen, ha a jármű hibrid. Ez esetben is szükséges van arra, hogy a megfelelő üzemanyaggal tankoljon.

A tisztán elektromos járművek és újratölté-

si pontok számára hasonló, az akumulátorok feltöltését segítő címkek kialakítása jelenleg folyik, később kerül bevezetésre.

## MILYENEK A CÍMKÉK?

A benzin típusú üzemanyagok, a dízel üzemanyagok és a gáz-halmazállapotú üzemanyagok (pl. CNG, LNG, LPG és hidrogén) speciális címkézést kapnak:

A benzin típusú üzemanyag alakja egy kör («E» a benzinben jelen lévő bio-összetevőket jelenti):

A gázolaj alakja négyzet (a «B» a dízelben jelen lévő bio-komponens jele, az XTL a szintetikus dízeleket jelöli, és azt jelzi, hogy nem nyersolajból származik):



A gáz-halmazállapotú üzemanyag alakja gyémánt:

### PETROL TYPE OF FUEL



### DIESEL TYPE OF FUEL



### GASEOUS FUEL

